Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Vedeggio Eagles	2L
CLUB 2 Hurricanes Lenzburg II	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Taverne	Date / Datum / Date / Data	17.09.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	11:00	End / Ende / Fin / Fine	13:00
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DD72		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	215098	MORO Lara	
Official scorer / Marqueur	213031	BUBBA Marilena	
Referee 1 / Arbitre 1	203301	GUIDI Daniele	
Referee 2 / Arbitre 2	214185	PUTTINI Alexander	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	16	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
27	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Vedeggio Eagles**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Vedeggio Eagles

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	COSTANTINI Daniele				94091
53	A	MARUCA Ippolito				207413
33	G	FRANCESCHI Marco	X	X	X	30678
	G					
73		BRANTSCHEN Andrea				30170
54		BREMEN Lucas				208025
23		CRIVELLI Michele				98032
16		ORTELLI Mattia				216029
17		PIROVANO Simone				40256
69		REINHARDT Mattia				211043
76		TOMASI Patrick				20055
97		TOMASI Yannick				211254
28		ZARRO Mattia				215615

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	MAURI Masimo		211044

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:51	23	73	1	51:44	23		21
10:55	54	28	2	52:18	23	53	22
15:29	23	53	3	53:57	28	76	23
15:49	28		4	54:42	23	16	24
18:09	23	97	5	55:30	17		25
20:55	73	53	6	55:46	53	69	26
24:10	54	53	7	57:10	76	19	27
32:26	17	53	8				
33:31	23	73	9				
38:22	53		10				
39:35	16	28	11				
40:15	23	53	12				
40:20	23		13				
43:59	73	23	14				
44:29	54		15				
46:09	76	23	16				
46:25	28		17				
47:43	23	53	18				
49:32	23	53	19				
51:38	23		20	TOTAL			27
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
51:32	73	2	00:00	53:32	G1
TOTAL			2 min		

2 Hurricanes Lenzburg II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
11	C	BOLLIGER Severin				202152
7	A	LÜTHI Pascal				214108
15	G	KARLEN Dominic	X	X	X	211041
	G					
17		ACHERMANN Dominic				208214
31		KEUSCH Thomas				203099
27		SEILER Lukas				210380
88		LÜTHI Martin				214088
74		THEILER Raphael				217117
4		FREI Markus				217193

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	KELLER Fabian		202163

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:17	17	11	1				
14:22	7	4	2				
41:13	7		3				
45:23	17	11	4				
53:34	11	17	5				
59:59	4		6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
33:20	31	2	00:00	33:31	H
TOTAL			2 min		